

GAZETA TRANSILVÂNIEI

Intemeiată la 1838 de George Barițiu.

Redacția și Administrația
Brașov, Str. Prundului Nr. 15.
Telefon 226.

Apare seara în fiecare zi de lucru.

Cu tot disprețul pentru popor aristocrației și oligarhiei nici 24 de ore n'ar fi fost în stare să susțină singuri statul. (Istoria Transilvaniei).

G. Barițiu.

Abonamentul:

Pe an an Lei 60
Pe 1/2 an " 30
Pe 1/4 an " 15
Pentru adreșatele îndoi

Rostul Societății „Gheorghe Barițiu”

Propagandă culturală-politică și luptă contra speculei

Simțim nevoia să ne organizăm bine înăuntrul, să așezăm temelile sănătoase ale dezvoltării noastre naționale. Trebuie să recunoaștem că lipsurile vieții noastre publice sunt foarte numeroase, ceea-ce este și explicabil, căci noi abia acum avem norocul să trăim o viață liberă de stat.

Sunt însă alții cari profită de timpul acesta de nefixare a lucrurilor, de nestatornicie, de improviziări grabite, de alergare nebună după căpătuială și avere, și amescă capul bunilor noștri Români, îi speculează, exploatează neștiința țăranilor. Ori specula asta ordinară trebuie să aibă un capăt.

O modalitate de a pune frâu speculei este întemeierea unei instituții de cultură, ale cărei meniri sunt următoarele: să editeze ziare bine conduse, cari să așeze exclusiv binele obștească. Toți înțeleg necesitatea de-a avea o presă modernă, dela a cărei tribună să rostești adevărul, să dai îndrumările largi, să te faci ecoul tuturor năzuințelor bune cari răsăr în mijlocul poporului tău ori la alte neamuri culate, să te informeze bine și la timp despre mersul evenimentelor. O presă bună, ca expresie fidelă a opiniei publice, este o comoară prețioasă în casă. Și credem că o astfel de presă este *Gazeta Transilvaniei*, cel mai vechiu ziar românesc, din ale cărei coloane vorbesc optprezece generații. Acest ziar merită cea mai intensă dezvoltare, să i se lărgiască toate cadrele necesare pentru a pătrunde în toate regiunile locuite de Români. Societatea *George Barițiu* va avea posibilitatea de a-i da această dezvoltare. *Gazeta Transilvaniei* va trebui să apară și în ediție populară, pentru-ca să ajungă în mâinile sătenilor iubitori de carte.

Societatea *George Barițiu* va realiza planul de a tipări, cu prețuri modeste tot felul de cărți po-

porale, pentru-ca lectura bună să facă educația maselor populare. Inițiatorii ei doresc să aibă foarte puțin venit, dar să poată servi cât de mult, să ridice moralul și cultura celor mulți, dela a căror întărire depinde viitorul nostru.

Nu pofta de câștig, nu specula murdară, ci dorul aprins de a lucra cu plan, convingere și energie la edificarea noastră socială, este mobilul suficient al fundatorilor societății *George Barițiu*. O țintă principală a societății este editarea de biblioteci populare. Câtă nevoie nu au satele noastre și ce greu este să te ajuți astăzi, în lipsă de cărți și de mijloace de răspândire, ca să poți pune în mână omului dela țară o publicație pe înțeles și ieftină. Insuficiențele actuale vor fi înlăturate prin întemeierea societății *George Barițiu* la Brașov. Suntem la porțile Săuimii. Vrem să redeșteptăm conștiința națională a Românilor, amuțită de veacurile de robie. O societate hotărâtă să lucreze expeditiv și cinstit pentru a ajuta renașterea națională a lor este *George Barițiu*.

Câte nevoi nu avem ca să le acoperim, dar toată activitatea societății *George Barițiu* se îndreaptă către cei de jos, cărora trebuie să le dăm tot ajutorul pentru a ajunge la maturitate civică.

Acțiunea aceasta va avea apoi contraefectele: dacă țăranii vor fi culti ei vor fi tot atâtea elemente cari vor însemna o mândrie a țării, o putere și o garanție că viitorul nostru este pus pe baze pe cari nu le poate roade dinte vremii.

Sperăm cu convingere tare, că inițiativa fundatorilor societății *George Barițiu* va fi salutată de toți oamenii de bine și se vor grăbi cu toții, din toate păturile sociale să subscrie acții.

Un popor numai prin cultură se poate afirma ca factor care a servit omenirii, — și fără de cultură el nu rămâne decât o nealță simplă a exploataților lui.

Iată dar motivul, care ne poruncește să ne facem datoria față de neam, oferindu-i, prin instituția de cultură „*George Barițiu*”, cel mai curat și mai puternic rezervor de hrană sufletească, din care să soarbă tăria vieții de veci.

Cititorii ziarului *Gazeta Transilvaniei* și peste tot Români cu bune intenții sunt rugați să colaboreze cu acțiunile lor la înfrăierea societății *GEORGE BARIȚIU*.

Acțiunile societății *GEORGE BARIȚIU* sunt foarte mici, și astfel se dau posibilitatea oricărui intelectual și țăran să-și plaseze banii într-o instituție sigură și cu viitor garantat.

Crestături zi de zi

George Barițiu

Venim târziu să ne amintim de tine venerabile bătrân. Și doar privirea ta scrutătoare în fiecare zi ne cercetează, ne dă forță și mai ales ne dă acea putere de convingere de care cu toții avem nevoie.

Sub îndemnul chipului tău blajin noi ducem mai departe opera pe care ai început-o de mult. Seninătatea frunții tale ne luminează cărarea viitorului. Energia ta din trecut ne este cheazășie că vom putea merge cu bine spre țintă.

Venim târziu, venerabile bătrân să-ți desgroapăm memoria. Azi cerul este senin. Și soarele României strălucește fermecător pe cer. Lupta pe care o vom duce de astăzi va fi numai pe tărâmul cultural. Asupritorii au dispărut. Vrajmașul de care ne izbeam la ori ce pas astăzi este inofensiv și s'a înblânzit nevoe mare.

După 26 ani de odihnă, venim să te trezim ca să participi la marea bucurie a libertății pentru care ai luptat cu atâta avânt. Suntem tineri și programul cultural pe care ni l'ai lăsat îl vom duce la săvârșire.

Numele și memoria ta fie-ne scut și cheazășie, venerabile bătrân, pentru lupta pe care o începem. Va trebui să dăm piept cu întinericul și cu nevoia. Avem încredere în noi și le vom birui.

Misa.

Societatea „George Barițiu.”

PROSPECT

Subscrișii fundatori luăm inițiativa pentru întemeierea unei societăți pe acții cu denumirea de *George Barițiu* cu un capital de 1.000.000 lei, împărțit în acții nominative de câte 100 lei acția.

Sediul Societății este în Brașov cu sucursale în orașele principale din Ardeal.

Durata societății este nelimitată.

Scopul Societății este:

- Editarea de ziare,
 - Inițierea unei case de editură, librărie, colportaj și agenție de publicitate.
 - Inițierea de institute de arte grafice, zincografie, leğătorie, cartonaje, papetărie și orice întreprindere în legătură.
- Societatea va fi condusă de un consiliu de administrație de cel puțin 10 și cel mult 15 membri. Fundatorii își rezervă dreptul să numească pentru primul period de patru ani Consiliul de administrație. De asemenea își rezervă dreptul selecționării subscrierilor, ce se ofer. Censorii vor fi aleși de adunarea de constituire.

În adunările generale proprietarii alor 1—5 acții au dreptul la un vot, dela 5 acții în sus după fiecare 10 acții următoare mai primește un vot. Nimeni nu poate avea însă mai mult de 10 (zece) voturi. Băncile și societățile anonime vor fi reprezentate la adunarea generală printr'un singur plenipotențiat.

Acțiunile se pot subscrie în Brașov: la administrația ziarului *Gazeta Transilvaniei* și la filiala *Albina*; în Zărnești la Banca *Creditul*; în Coahalm la Banca *Economia* în Sighișoara la Banca *Târnaveneas*; la Mediaș la Banca filiala *Albina*; în Făgăraș la Banca *Furnica*; în Șercaia la Banca *Șercaiana*; în Sibiu la Banca Centrală pentru industrie și comerț, la *Albina* și la *Lumina*; în Cluj la Banca *Economul* și *Vatra*; în Arad la Banca *Victoria*; în Blaj la Banca *Patria*; în Orăștie la Banca *Ardeleana*; în Dej la Banca *Someșana*; în Târgul Mureșului la Banca filiala *Albina*; în Lugoj la Banca filiala *Albina*; în Oradea-mare la Banca *Bihoreana*.

Autorizație specială de a primi subscrieri de acții are preotul Aurel Nistor din Arpăcat.

Termenul până când se primesc subscrierile de acții este de 15 Nov. 1919.

La subscriere se plătește 30% din capitalul subscris și câte 10 lei cheltuieli de fondare. Restul de 70% se va achita în două rate și anume la 1 Ianuarie 1920 și la 1 Aprilie 1920.

Fundatorii garantează solidar pentru sumele vărsate până la adunarea de constituire, care se va ține cel mai târziu până la 30 Nov. 1919 și care va fixa capitalul social, ținând seamă de subscrierile ce se vor face.

Brașov, la 22 Septembrie 1919.

Fundatorii:

Iuliu Maniu, șeful partidului național

Alexandru Vaida, ministru

Mihail Popovici, șef de rezort

Dr. Vasile Saftu, protopop

Dr. George Baiulescu, prefect

Dr. Neculae Vecerdea, prefect

Petru Popovici, prefect de poliție

Dr. Iosif Blaga, director

Ioan Fricu, director al Școalei com.

Aurel Ciortea, profesor

Ioan C. Panfu, profesor

Axente Banciu, profesor

Pompiliu Dan, revizor

„Creditul Technic”

Tiberiu Eremie, inginer

Ioan Prișcu, preot

Aurel Nistor, preot și administratorul „*Gazetei Transilvaniei*”.

Dr. Pompiliu Nistru, medic

Dr. Aurel Dobrescu, medic

Dr. Alexe Sulică, medic

Dr. Vasile Glăjar, avocat

Constantin Sfetea, editor-librar

Emil Socaci, consilier municipal

Ioan Clopoșel, redactor șef

Virginiu Șt. Iosif, redactor șef

Victor Braniște, secretar de redacție

Ilie Cristea, prof. și redactor

Ioan Brotea, redactor

Mihail Samarineanu, redactor la „*Gazeta Transilvaniei*”.

Românii sunt rugați să nu părăsească Pesta

„Armata română a restabilit ordinea în țara noastră complet desorganizată” — scrie „*Pesti Elet*” — și că dacă se vor duce armatele române, se va sfârși cu civilizația noastră.

Consiliul de miniștri, care a avut loc aseară la ministerul de Interne din București, a luat între altele cunoștință de o rugare a guvernului maghiar, care roagă pe cel român să nu se retragă trupele românești din Budapesta, deoarece nu s'a constituit încă o armată de trupe regulate maghiare, care să poată păstra ordinea.

Până în prezent guvernul român n'a răspuns încă acestei cereri.

„*Journal de Debats*” scrie în această chestie, următoarele:

„Evacuarea Budapestei de către Români fusese ordonată pe 7 Octombrie și se începuse chiar, când comisiunea interaliată a dat un contraordin.

Iată ce s'a petrecut după ziarul *Morgen* din Viena:

„Amiralul Horty, comandantul-șef al armatei ungare, înțrebat asupra măsurilor ce gândește să adopte la intrarea lui în Budapesta, a răs-

puns că împăratul-rege Carol nu l-a deslegat de jurământul său și că prin urmare va lua în posesiune Capitala în numele regelui Ungariei.

Față de această atitudine s'a hotărât ca Românii să nu părăsească Budapesta.”

Tot în această chestie Biroul de presă român a primit din Budapesta următoarea informație:

„Presă ungurească anunță că șefii socialiști unguri, aflând că trupele române se vor retrage în curând, au scris d-lui Clemenceau, rugându-l să nu lase Ungaria în voia sorții, și în cazul când trupele române vor fi intra-devăr retrase să fie înlocuite prin alte trupe franceze și americane.”

Cu privire la aceasta ziarul „*Pesti Elet*” scrie:

„Armata română a restabilit ordinea în țara noastră complet desorganizată. Această ordine nu e din nenorocire decât artificială, și dacă armatele române se vor duce, se va sfârși cu civilizația noastră.”

Viitorul nostru este legat de acel al României. Este necesar deci ca o amicie tare și durabilă să se stabilească între Ungaria și România.”

Dela Conferința de pace

Președintele Clemenceau

Cere convocarea Societății Națiunilor.

Publicăm după *Le Temps* scrisoarea adresată de președintele consiliului suprem Clemenceau, colonelului House, prin care cere convocarea imediată a primei adunări a Societății Națiunilor.

Dragă amice!

Sper că voi avea plăcerea de a vă vedea la Paris, înainte de plecarea D-Voastră la America. Cum însă amicul Tardieu îmi comunică, că aceasta nu este sigur, îmi pare nemerit să vă comunic de acum reflexiunile pe cari mi le însușă eventualitatea deciziunilor cari trebuiesc luate în ceea-ce privește Societatea Națiunilor.

Înainte de toate îmi pare că ar fi o chestie urgentă, de-a convoca cât mai repede la Washington prima adunare a Societății sub președinția președ. D-V. În urma speranțelor pe cari această societate le-a provocat și pentru a ușura rezolvirea problemelor internaționale, cari de prezent preocupă toate națiunile, ași propune ca această reuniune să aibă loc în decursul lunii Novembre. Ași propune în același timp de a invita la această adunare în număr cât mai mare pe toți oamenii de stat a căror nume stă în raport cu formarea Societății Națiunilor.

Cu siguranță în luna Noembrie, vor fi puține afaceri curente de expeditat, se va pune însă la ordinea zilei chestia capitală a înființării Societății Popoarelor, care nu există încă de cât pe bărbie.

Acest fapt îmi pare de mare importanță fie pentru executarea tratatului de pace, fie pentru regularizarea problemelor pe cari nu-le rezolvă tratatul, cari însă rezultă din război. Atunci numai se va mai putea dovedi lumii, că Societatea există în integritatea forței sale morale.

Este adevărat, că executarea tratatului s'a încredințat unui anumit număr de comisiuni și experți, cari vor fi siliți să consulte guvernele lor. Sunt însă nenumărate puncte, care solicită sfatul Societății Națiunilor și în privința aceasta, toate

popoarele trebuie să aibă impresia că consiliul este gata să funcționeze îndată ce se apelează la el.

De altă parte sunt sigur că și Dvoastră împărtășiți părerea mea că în această privință nu va putea avea rezultat nici acțiunea guvernelor și nici chiar aceea a Societății, dacă nu intervine mai întâi o pregătire morală a popoarelor, care trebuie să ofere în același timp condiția și sancțiunea rezultatelor necesare.

Afară de aceasta, în urma dificultăților nenumărate cari se ivesc ori s-au revelat deja tuturor guvernelor, după părerea mea trebuie ca Societatea Națiunilor, înzestrată cu personalitatea care li s'a recunoscut, să poată să recomande și să facă să fie acceptate toate soluțiile pe cari le crede necesare pentru restabilirea ordinii în viața popoarelor. În caz de criză, trebuie ca tonul ei să fie hotărât.

În fine, nu credeți că ar rezulta mari avantaje, dacă membrii Societății Națiunilor ar avea posibilitatea de-a discuta asupra directivelor generale a acțiunii de urmărit.

Nici un alt cm nu este mai chemat, decât președintele Wilson, de a aminti popoarelor, la deschiderea ședinței, că Societatea Națiunilor numai atunci va avea prestigiu și influență, dacă reușește să întreprindă și să desvolte sentimentul de solidaritate internațională, din care s'a înrmat în decursul războiului, la apelul președintelui. Eu, din partea-mi, voi fi fericit să-l pot ajuta în această sarcină.

Primiți Vă rog expresia sentimentelor mele afectuoase.

G. Clemenceau.

P. S. O scrisoare identică s'a trimis și domnului Lloyd George, prim-ministru al Angliei.

Societatea *GHEORGHE BARIȚIU* se întemeiază pe baze modern democratice, cu drept pentru fiecare angajat al ei la participare de beneficii.

Ce ne-a învățat războiul?

Necesitatea culturii

A cunoscut istoria atâtea neamuri, a căror amintire a trecut deodată cu ele la ne-ființă; a dispărut, fiindcă le lipsea ceea-ce dă atât individului cât și colectivității dreptul de a fi cuprins în cartea vecinicii: cultura. O dovadă mai proaspătă a tăriei de viață pe care acest cuvânt o poartă în sine, ne oferă și războiul, peste care ne-am văzut trecuți: Rusia ne-a pus de-odată în față un conglomerat impestrițat de popoare, despre a căror existență se știa atât de puțin, încât mulți, foarte mulți, numai în urma acestui război și-au putut forma o adevărată icoană despre poliglismul imperiului țarist. Cauza e ușor de înțeles. Lipsa de cultură, care singură putea să le dea tăria de a-și afirma existența, le lăsase la buna dispoziție a celor ce știind să facă uz de această slăbiciune, le făcuseră pentru streinătate dispărute înainte de a muri. Și aceste popoare erau moarte de vii în fața a-

Biroul electoral central al județului Brașov

Publicațiune

Către alegătorii județului!

Conchecerea corpului alegător pentru deputați și senatori s-a ordonat prin decret regal, dat în castelul Peleș în 2 Octombrie a. c. pe începutul lui Noemvrie.

În baza ordinului circular a șefului de resort pentru Interne al Consiliului Dirigent al Transilvaniei, Bănătușii și părților ungurești, din 4 Octombrie și Nrul 150001/919, alegerile pentru deputați se vor ține în 2 Noemvrie a. c. iar cele pentru senat în 7 Noemvrie ceea-cesă e ducă prin această la cunoștința tuturor.

În baza decretului No. XVI al Consiliului Dirigent, circumscripțiile electorale ale jud. Brașov sunt următoarele:

A.) Circumscripțiile electorale pentru alegerea deputaților.

I. Circumscripția electorală: orașul Brașov: alege 1 deputat.

II. Circumscripția electorală: localul pentru alegere: Feldioara.

Compusă din comunele: secretariatelor: Feldioara, Apața, Crizbav, Măeruş și Robav ale plășii Feldioara; comunele secretariatelor: Bicalău și Borosneul mic ale plășii Sft. George jud. Treiscaune și comunele secretariatelor: Vlădeni și Tântari ale plășii Șercaia jud. Făgăraș. Alege câte 1 deputat.

III. Circumscripția: Satu-lung. Loc pentru alegere. Compusă din comunele plășii Săcele: Bacifalău, Turcheș, Cernat, Satu-lung, Târlungeni, Zizin și Purcăreni; comunele secretariatelor: Budila și Buzău ardelean din j. d. Treiscaune. Alege câte 1 deputat.

IV. Circumscripția: localul pentru alegere: Codlea. Compusă din comunele secretariatelor: Codlea, Satu-rou, Hălchiu, Cristian, Vulcan și Ghimbav ale plășii de sus; comunele secretariatelor: Prejmer, Bod, Herman și Sâmpetru ale plășii Feldioara; Râșnovul săsesc din jud. Brașov. Alege 1 deputat. (Alegătorii români ai comunele Râșnov alege în a IV. circumscripție a j. d. Făgăraș, în circumscripția Biau.)

B.) Circumscripțiile electorale pentru alegerea senatorilor sunt următoarele:

I. Circumscripția: localul pentru alegere: Brașov oraș. Compusă din orașul Brașov; comunele secretariatelor: Codlea, Satu-rou, Hălchiu, Cristian, Vulcan, Ghimbav ale plășii Brașov și comunele secretariatelor: Prejmer, Bod, Herman și Sâmpetru ale plășii Feldioara. Alege 1 senator.

II. Circumscripția: localul pentru alegere: Satu-lung. Compusă din comunele plășii Săcele: Bacifalău, Turcheș, Cernat, Satu-lung, Târlungeni, Zizin și Purcăreni; comunele secretariatelor: Budila, Buzău ardelean, Bicalău, Dobârlău și Borosneul mic ale plășii Sft. George jud. Treiscaune; comunele secretariatelor: Vlădeni și Tântari ale plășii Șercaia jud. Făgăraș; comunele secretariatelor: Feldioara, Apața, Crizbav, Măeruş și Robav ale plășii Feldioara și Râșnovul săsesc ale plășii de sus. Alege 1 senator.

Biroul Electoral central ordonează în baza decretului regal și a ordinațiilor Consiliului Dirigent următoarele:

1. Ziua de alegere în județul Brașov se stabilește pentru deputați pe ziua de 2 Noemvrie, pentru senatori pe ziua de 7 Noemvrie. Alegerea își ia începutul la orele 8 a. m.

2. Președintele pentru circumscripția I. electorală pentru alegerea deputaților e D-nul dr. Vasile Glăjar, locțiitor: dr. Gustav Philipp, notar, dr. Riemer mag. n. locțiitor: Dumitru Marcea. Localul pentru alegere: Gimnaziul românesc.

3. Președintele pentru circumscripția II. electorală pentru alegerea deputaților e Emil Socaci cons. ordănesc, locțiitor: preot Heinrich Wagner, notar, Vasile Meșotă preot, locțiitor: Wilhelm Zerbes notar. Localul de alegere: Casa comunală Feldioara.

4. Președintele pentru circumscripția III. electorală pentru alegerea deputaților e dr. Ioachim Ciurea, a. l. v. locțiitor: Nicolae Popea cand. adv., notar: Gheorghe Conșa notar, locțiitor: Vasile Ivan inv. Localul pentru alegere: Casa comunală Satu-lung.

5. Președintele pentru circumscripția IV. electorală pentru alegerea deputaților e dr. Peter Tartler, locțiitor: preot Ioan Nan Sâmpetru, notar: Hans Bloos notar, locțiitor: Ioan Pescu. Local: Casa comunală Codlea.

C.) Alegerea senatorilor:

I. Circumscripția: localul pentru alegere: Brașov oraș, sfatul. Președinte d-nul dr. Oskar Tellman adv. locțiitor: dr. Teodor Sbarcea, notar dr. Wilhelm Riemer, locțiitor: Dumitru Marcea.

II. Circumscripția: localul pentru alegere: Satu-lung. Președinte dr. Ioachim Ciurea adv., locțiitor: Nicolae Popea, cand. adv., notar: George Comșa, locțiitor: Vasile Ivan. Local de alegere: casa comunală.

D.) Secțiunile de votare:

Dupăce în urma art. 19 al decretului regal amintit, circumscripțiile electorale sunt de a se împărți în secții de votare și gruparea acestor secții ar fi de așa a se înlocui, în cât alegătorii să alege în propria lor comună ordonează, - ca alegătorii tuturor comunelor înscrise să voteze în propria lor comună, decât acolo unde au fost luate în lisele electorale pentru deputați sau senatori. Excepție vor face comunele atașate comunelor designate ca loc pentru secțiunile de votare și alegătorii români din comuna Râșnov se vor ține de ordinațiile biroului electoral central al județului Făgăraș.

I. Circumscripția: Brașov oraș e împărțită în 5 secțiuni de votare. Birourile de votare ale secțiilor de votare sunt următoarele:

E.) Pentru alegerea de deputați:

I. Circumscripția: Brașov oraș: 5 secțiuni de votare.

1. Secțiune de votare: Localul de alegere: Gimnaziul român. Președinte: dr. Vasile Glăjar, locțiitor: dr. Gustav Philipp, notar: dr. Wilhelm Riemer, locțiitor: Dumitru Marcea.

În secțiunea aceasta de votare alege: Scheiu (dreapta). Aparțin următoarele străzi: Livadea întărilor, str. Căminului, str. Petrișului, str. sf. Nicolae a. b. c., str. lui Barac, Ciocrac, str. Azilului, pe Coasta, Colun, str. Ținșilor, Gorița, str. Podului, Podul dracului, Pulvergrind, Heldental, valea Morilor a. b. c., Costița a. b. str. Preis, str. Coastei a. b. c. d. e, valea Coastei, Pajiște a. b. c. d. Valea tei, valea Oulului și str. Precup.

II. Secțiunea de votare: Localul de alegere: sala de gimnastică a gimnaziului român. Președinte: Ioan Pricu dir., locțiitor: dr. Hermann Fraetschkes adv., notar: dr. Richard Hiemesch notar mag., locțiitor: Nicolae Stoicovici inv.

În secțiunea aceasta de votare alege, Scheiu (stînga). Aparțin următoarele străzi: Livadea întărilor, str. Căminului, str. Petrișului, str. sf. Nicolae a. b. c., str. lui Barac, Ciocrac, str. Azilului, pe Coasta, Colun, str. Ținșilor, Gorița, str. Podului, Podul dracului, Pulvergrind, Heldental, valea Morilor a. b. c., Costița a. b. str. Preis, str. Coastei a. b. c. d. e, valea Coastei, Pajiște a. b. c. d. Valea tei, valea Oulului și str. Precup.

3. Secțiune de votare: Localul de alegere, sfatul orașului.

Președinte: Dr. Oscar Tellmann, adv. locțiitor: Vasile Neguț, prof. notar: Julius Jacobi, not. mag. locțiitor: Ștefan Popovici, dir.

În Secțiunea aceasta de votare alege: Brașov cetate.

4). Secțiune de votare: Localul de alegere: școala ev. Str. Lunga No 71. Președinte: Dr. Wilhelm Breckner adv. Locțiitor: Dr. Alexandru Străvoiu, adv. notar: Dr. Wilhelm Herfurth medic, Locțiitor: Romulus Ardelean, inv.

În secțiunea aceasta de votare alege: Brașov-vechiu.

5). Secțiune de votare: Localul de alegere: Gewerbeverein. Președinte: Dr. Ioan Meșotă, adv., locțiitor: Dr. Hermann Falk, adv., notar: Otfried Zamirer, locțiitor: Aurel Semraighan.

În secțiunea aceasta de votare alege: Blumăna. Nou, Dârste, Timișul sup. și inf. P. cedei (partea veche urg.), Sîrpin și Fabrica de zahăr Bod.

II. Circumscripția: electorale: Secțiune de votare: Feldioara: Local de alegere: casa comunală, președinte: Socaci Emil, cons. oraș, locțiitor: Wagner Heinrich, preot, notar: Meșotă Vasile, preot, locțiitor: Zerbes Wilhelm, secretar.

În secțiunea aceasta de votare alege: comuna Apața. Secțiune de votare: Apața: Local de alegere: casa comunală, președinte: Hamza Ioan, preot, locțiitor: Mathis Ardiás, secretar, notar: Ernie Ioan, primar, locțiitor: Oancea Ioan, pintofar.

În secțiunea aceasta de votare alege: comuna Crizbav. Secțiune de votare: Crizbav. Localul de alegere: casa comunală, președinte: Muerșan Cornel, preot, locțiitor: Ferenc Antal, secretar, notar: Clarks Măzaș, primar, locțiitor: Du. a Ioan, econom.

În secțiunea aceasta de votare alege: com. Crisbav. Secțiune de votare: Măeruş. Localul de alegere: casa comunală, președinte: Scheidt Iosif, preot, locțiitor: Bucșa N. preot, notar: Kovacs Iuliu, secretar, locțiitor: Ilean George, canclisist.

În secțiunea aceasta de votare alege: com. Măeruş. Secțiune de votare: Robav. Localul de alegere: casa comunală, președinte: Măkesch, preot, locțiitor: Marin Ioan preot, notar: Furtună Constantin, inv. locțiitor: Negerd Martin, inv.

În secțiunea aceasta de votare alege: com. Robav. Secțiune de votare: Dobârlău. Localul de alegere: casa comunală, președinte: Iosif Tăulea, preot, locțiitor: Cortan Ioan, notar: Oltean Ioan, locțiitor: Iuga Ioan.

În secțiunea aceasta de votare alege: com. Dobârlău, și com Bicalău.

Secțiune de votare: Borosneul mic. Localul de alegere: casa comunală, președinte: Ticușan Irimie, locțiitor: Bitai Iuliu, notar: Marin Ioan, locțiitor: Bitai Imre.

În secțiunea de votare alege: com. Borosneul mic, Doboli sup. Secțiune de votare: Vlădeni: Localul de alegere: casa comunală, președinte: Dr. Bolfa Eigen, medic, locțiitor: Io. a Ioan, preot, notar: Dragoș Tămaș, a. l. v. pr. s. locțiitor: Brin George, caser.

În secțiunea aceasta de votare alege: com. Vlădeni. Secțiune de votare: Tântari. Localul de alegere: casa comunală, președinte: Gavrilscu Ioan, preot, locțiitor: Gonțea Ilarie, notar: Dan-oiu Petru, locțiitor: Morar A. x.

În secțiunea aceasta de votare alege: com. Satu-lung. Secțiune de votare: Bacifalău. Localul de alegere: casa comunală, președinte: Oancea Aurel preot, locțiitor: Bănoia Ioan, econom, notar: Lepedeau Nic. inv. locțiitor: Bănoș Mihály, secretar.

În secțiunea aceasta de votare alege: com. Bacifalău. Secțiune de votare: Turcheș. Localul de alegere: Casa comunală, Președinte: Pascu Ioan preot, locțiitor: Oancea Ioan inv., notar: Bărbat Vasile inv., locțiitor: Rusu Ioan secretar.

În secțiunea aceasta de votare alege: Com. Turcheș. Secțiune de votare: Cernat. Localul de alegere: Casa comunală, președinte: Simption Oct. preot, locțiitor: Tomoșoiu Ioan econom, notar: Ștefan Cașas secretar, locțiitor: Sarbu Ilie jurat.

În secțiunea aceasta de votare alege: Com. Cernat. Secțiune de votare: Târlungeni. Localul de alegere: Casa comunală. Președinte: Comșa Nic. inv., locțiitor: Penes Alexe comerciant, notar: Hamsea Nic. secretar, locțiitor: Bărbat Ioan econom.

În secțiunea aceasta de votare alege: Com. Târlungeni. Secțiune de votare: Zizin. Localul de alegere: Casa comunală. Președinte: Bogdan Ioan preot, locțiitor: Potea George primar, notar: Bogdan Ioan inv., locțiitor: Nistor Bratovici jurat.

În secțiunea aceasta de votare alege: Com. Zizin. Secțiune de votare: Purcăreni. Localul de alegere: Casa comunală. Președinte: Giurgiu Toma preot, locțiitor: Micuța Vasile inv., notar: Grama Ioan, locțiitor: Barabás Jozsef.

În secțiunea aceasta de votare alege: Com. Purcăreni. Secțiune de votare: Telu (Nyén). Localul de alegere: Casa comunală. Președinte: Cococariu Dănilă preot, locțiitor: Curubăță Iordache preot, notar: Purdu George econom, locțiitor: Dugariu Nicodim econom.

În secțiunea aceasta de votare alege: Com. Telu (Nyén), Marcoș și Budila.

Secțiune de votare: Buzău ardelean. Localul de alegere: Casa comunală. Președinte: Modroiu Ioan preot, locțiitor: Cerbu George preot, notar: Bugiu Nicolae econom, locțiitor: Rusu Nicolae econom.

În secțiunea aceasta de votare alege: Com. Buzău ardelean. IV. Circumscripția electorală: Secțiune de votare: Codlea. Localul de alegere: Casa comunală. Președinte: Dr. Tartler Peter medic, locțiitor: Nan Ioan preot, notar: Bloss Haus secretar, locțiitor: Pascu Ioan inv.

În secțiunea aceasta de votare alege: Com. Codlea. Secțiune de votare: Satu-nou. Localul de alegere: Casa comunală. Președinte: Șăndru Vasile primar, locțiitor: Șanta Marton jurat, notar: V. nca Ștefan secretar, locțiitor: Nagy Sandor cassier.

În secțiunea aceasta de votare alege: Satu-nou. Secțiune de votare: Hălchiu. Localul de alegere: Casa comunală. Președinte, Wagner Heinrich dr. preot, locțiitor: Nicolaus Georg notar pens., notar: Copony Hans secretar, locțiitor: Garoiu inv.

În secțiunea aceasta de votare alege, Com. Hălchiu. Secțiune de votare, Cristian. Localul de alegere, Casa comunală. Președinte, Farsch Adolf preot, locțiitor, Pop Virgil preot, notar Schmidt Hans secretar, locțiitor, Popa Gerasim inv.

În secțiunea aceasta de votare alege, Com. Cristian. Secțiune de votare, Vulcan. Localul de alegere, Casa comunală. Președinte, Zindel Emil preot, locțiitor, Dr. Iulius Waldy medic, notar, Poor Hans sub-secretar, locțiitor, Râșnovean Ioan primar.

În secțiunea aceasta de votare alege, Com. Vulcan. Secțiune de votare, Ghimbav. Localul de alegere, Casa comunală. Președinte, Wonner preot, locțiitor, Marica Dumitru inv., notar, Bock Michael secretar, locțiitor, Furar Dumitru inv.

Secțiunea de votare, Prejmer.

Localul de alegere, Casa comunală. Președinte, Hofstadter preot locțiitor, Ludu Ioan preot, notar, Boncsi Georg secretar, locțiitor, Șur-George inv.

În secțiunea aceasta de votare alege, Com. Prejmer.

Secțiune de votare: Bod. Localul de alegere: Casa comunală. Președinte: Lienerth Harsj preot locțiitor: Crețar, preot; notar: Cierrgă Ioan, inv. locțiitor Zecker Ioan inv.

În secțiunea aceasta de votare alege: Com. Bod. Secțiune de votare: Herman. Localul de alegere: Casa comunală. Președinte: Riemesch Fritz preot, locțiitor: Giceanu Dumitru preot, notar: Giresch Mihail secretar, locțiitor: Goica Andrei inv.

În secțiunea aceasta de votare alege: Com. Hărman. Secțiune de votare: Sâmpetru. Localul de alegere: Casa comunală. Președinte: Holtrich Corred preot, locțiitor: Crăgă Vasile inv. notar: Preța George inv. locțiitor: Crivet George inv.

În secțiunea aceasta de votare alege: com. Sâmpetru.

Secțiune de votare: Râșnovul săsesc. Localul de alegere: Casa comunală. Președinte: Lander Gustav preot, locțiitor: Beigel director, notar: Goss Ichnn secretar, locțiitor: Gageach inv.

În secțiunea aceasta de votare alege: alegătorii sârbi din com. Râșnov.

Același președinti și grefieri vor funcționa la secțiunile de votare pentru alegerea de senatori ca și la cele pentru alegerile de deputați.

Declarațiunile de candidatură

În urma decretului declarațiunile de candidatură pentru adunarea deputaților sau pentru senat se vor face cel mai târziu cu 8 zile înainte de data alegerii. Se ordonează deci, ca candidații pentru alegerile de deputați să-și înainteze declarațiunea în 24 Octombrie a. c.; candidații pentru alegerile de senatori în 29 Octombrie a. c. președintele unei circumscripții în care vor să fie alți și să-și une în localitatea pentru alegeri între orele 9—12 a. m. înzestrate în înțelesul art. 48—35 a decretului regal cu documentele necesare.

E de însemnat, că candidatul de deputat sau senator este dator să declare prin document, legalizat de notar public sau de judecătorul de ocol, că este cetățean român și nu va opta cetățenia unui stat străin, primește alegerea, că și va prezenta certificatul de membru al corpului legiuitor și va lua parte la lucrări. În ipsa acestei declarații, candidatura va fi respinsă. Declarațiunile de candidatură nu vor fi luate în considerare decât dacă vor fi propuse de cel puțin 50 alegători din circumscripția pentru adunarea deputaților și de cel puțin 25 alegători pentru senat.

Declarațiunea va conține: Numele de familie și de botez al candidatului, ocupațiunea și domiciliul lui și va fi semnată de alegătorii propunatori. Fiecare alegător va indica pe lângă semnatura și comuna în a cărei listă a fost trecut. Autenticitatea subscrierilor va fi certificată prin primăria comunei.

Declarațiunea va fi prezentată președintelui de cel puțin 2 și cel mult 10 alegători, pe cari li cunoște președintele sau cari își dovedesc identitatea persoanei. Pentru dovada identității e de ajuns edverința primăriei comunale. Controlul sumărilor de pe declarații se face pe baza listei electorale.

Deodată cu declarațiunea alegătorilor trebuie să fie prezentată și declarațiunea candidatului.

Alegătorii cari au prezentat declarațiunea de candidatură vor putea desemna pentru partidul propriu în fiecare secție de votare unul sau doi barbați de încredere. Numele bărbaților de încredere va fi anunțat cu 24 ore înainte președinților de birouri.

Votul și procedura votării.

Votul este secret. Alegătorul votează cu buletin de vot pus în plic închis. Buletinele și plicurile de lipsă pentru votare le va primi alegătorul dela președintele biroului de votare. Buletinul fiecărui candidat va fi împărțit pe hârtie de alți culoare.

În localul de alegere va fi un loc potrivit de isolare (odaie separată) în care va fi introdus alegătorul spre a-și pune buletinul de votare în plic. Alegătorii sunt introduși în sala de vot în serii corespunzătoare, ca să nu se producă aglomerații și să se în conjure disordinea. Fiecare prezintă certificatul de alegător președintelui, care îi dă câte un buletin de vot pentru fiecare cand dat și un plic. — Cu aceste se retrage în locul de isolare, unde fără control, alege d'n buletine pe cel al candidatului pentru care votează; pe acesta îl pune în plic și lipește plicul. — Buletinele candidaților pentru cari nu votează le trece într-o casetă, ce se află spre acest scop în localul de isolare. — Cu plicul închis trece în sală și îl dă președintelui, care îl pune în urna de votare. Certificatul alegătorului care a votat, rămâne la președinte. —

Încheierea

Dacă din lista alegătorilor repartizați la secția de votare se vede, că mare parte a lor a votat și nu se mai înfățișază alți alegători la urnă, președintele va fixa ora de încheiere a alegerii, care va fi anunțată și afisată. Ora de încheiere nu poate fi fixată mai curând decât peste 2 ore. Alegătorii cari se prezintă până la ora de încheiere, vor fi admisi la vot.

Rezultatul alegerilor s-a publica oficios prin președintele circumscripției în biroul de alegere a circumscripției în ziua următoare după terminarea voturilor la orele 8 p. m. La caz că va fi numai un candidat se va publica în același zi la orele 9 p. m.

În fine se fac atenții alegătorii, ca să se prezinte trezi și fără arme sau băte la alegeri.

Se ordonează totodată încheierea tuturor cărciumelor și în general a locurilor cu beuturi alcoolice pe timpul duratei alegerilor. —

Penalități!

În înțelesul Art. 84—102 a decretului regal fărădelegile contra ordinațiilor biroului central, a funcționarilor acestui birou, vătămările acestor persoane precum și ori și ce vătămări a ordinii și liniștii, influențarea alegătorilor prin cumpărarea votului, prin amenințări și forță, se pedepsesc cu închisoare până la 6 luni, cu o amendă până la 5000 lei și cu pierderea dreptului activ și pasiv de alegere pe restimpul până la 5 ani. —

Brașov în 7 Octombrie 1919

Din ședința biroului central electoral a jud. Brașov:

Dr. Teofil Baci

grefier — notar l. municipal

Ludovic Servațius

sub-prefect—președinte

Dela „Liga Consumatorilor“

Lupta împotriva speculei

— Itinerariul permiselor — Preotul Hamza în fața Ligei — Ancheta —

Ieri s'a ținut adunarea generală a Ligei. Prezența d-nilor Zamfir și Hamza prevesteau o ședință zgometoasă și emoționantă. Se aștepta o lămurire, în chestia permiselor.

După ce președintele d-l protopop dr. V. Saftu deschide ședința, d-l Zamfir ia cuvântul cel dintâi. Dsa declară că a obținut permisele dela d-l Proca, încă în luna Februarie, fără bani. Nu coresponde deci adevărului, că dsa ar fi cerut, pentru sine ori pentru d-l Proca, 1000 lei de permis.

D-l președinte citește raportul publicat în „Gazeta Transilvaniei“, relativ la chestiunea permiselor. Adunarea „Ligei“ recunoaște unanim, că raportul este absolut fidel și acoperă perfect declarațiile dlui Căpățînă.

I-se dă apoi cuvântul dlui Căpățînă. Dsa afirmă din nou, că i-s-au oferit din partea dlui Zamfir două permise, a 1000 lei, unul de mere, liberat pe numele d-lui Hamza, iar cellalt de cepe pe numele d-lui Proca, d-l Zamfir i-a făcut propunerea, că permisul liberat pe numele d-lui Proca, să-l schimbe pe cartofi.

D-l Căpățînă mai declară apoi, că dsa a refuzat cele două permise, pe motivul că n'a voit să facă negoț suptr nume fals. D-l Zamfir a oferit cele două permise și d-lui Zărnoveanu, care de altfel poate adevări aserțiunile de mai sus. Dsa nu retractează nimic.

I-se dă apoi cuvântul d-lui Hamza, care neagă, că ar fi dat sau vândut cuiva vre-un permis. În iarnă, cel drept, a rugat pe vărul d-sale, pdr. Proca, să-i scoată un permis dela Sibiu. Nu știu dacă acest permis s'a liberat sau nu, după s'a vândut, ori nu!

D-l Căpățînă arată din nou permisul, pe care d-l președinte îl citește cu glas tare.

În sfârșit d-l Hamza recunoaște, că permisul de față, probabil este acela, pe care l-a scos d-l Proca în iarnă. Neagă și pe mai departe că dsa ar fi știut ceva despre întreaga afacere.

D-l Giuvălcă cere, ca comitetul „Ligei Consumatorilor“ să intervină la autoritățile în drept, să deschidă anchete. Nu se mai poate tolera, ca preoții, a căror chemare nu e să facă negoț, să scumpească viața prin vânzare de permise, în vreme ce populația săracă îndură foame și mizerie.

Întreagă adunarea, într-o vijelioasă pornire de indignare, cere anchetă.

Se pune apoi la discuție chestiunea aducerii mărfurilor pe piață. Toți oratorii constată, că rezultatul prețurilor maximele e dispariția alimentelor de pe piață. Se propun mai multe măsuri în vederea constrângerii negustorilor de a-și exercita meseria și a vinde pe prețurile fixate.

Mulți afirmă, că rezistența țărănilor de-a aduce alimente pe piață, se datorește faptului, că articoliile de manufactură nu sunt maximă încă. De-asemena nu s'a maximat încă confecționarea hainelor și încălțămintelor.

Se hotărăște, ca comitetul „Ligei“ să intervină de urgență la comisia oficială pentru fixarea prețurilor, ca aceasta să-și accelereze lucrările.

Totodată poliția să execute riguros ordinul Consiliului Dirigent, relativ la cassarea concesiunilor negustorilor contravenienți și reținienți.

Politica externă

Trei moțiuni a-le camerei franceze

În ședința din 3 Octombrie a camerei franceze, s'au adoptat următoarele trei moțiuni, pentru a fi supuse guvernului spre aprobare:

Moțiunea de desarmare

„Camera invită guvernul de-a se înțelege puterile aliate și asociate în scopul executării tuturor măsurilor luate pentru desarmarea Germaniei și a Aliaților săi, prin întârzierea unor anumite fabricațiuni de război și prin alte dispozițiuni pe care le crede necesare.

Moțiunea a fost primită cu o unanimitate de 486 voturi.

Urmează moțiunea referitoare la Societatea Națiunilor, care este concepută în termenii următori.

Camera invită mai departe guvernul Franței:

1. Să provoace, de acord cu președintele Wilson, care trebuie să convoace Conferința, conform articolului 5 și imediat ce Statele Unite au ratificat tratatul, aduna-

rea imediată a Societății Națiunilor.

2. Să de-a mandat în vederea acestei adunări, delegaților francezi, pentru a propune examinarea măsurilor, care pe calea reducerii progresive a armamentului, prevăzută în articolul 8 al statutului Ligei Națiunilor, vor permite să se ajungă la desarmarea generală.

Moțiunea este adoptată cu o unanimitate de 446 voturi.

Reparația și repartizarea sarcinilor.

Cu o unanimitate de 488 voturi, camera adoptă moțiunea următoare a d-lui Aurioi:

Camera, încredințată de spiritul de dreptate al puterilor aliate și asociate, invită guvernul de-a continua cu acestea negocierile financiare în scop de a obține:

1. Ca plățile făcute de Germania să se folosească, până la compensația completă, la repararea pagubelor cauzate în regiunile cotoșite și devastate;

2. Ca să se încheie un acord cu puterile aliate și asociate pentru o regulare justă a sarcinilor de război. (După „Le Temps“)

INFORMAȚIUNI

Dl Iuliu Maniu în campanie electorală.

D. Iuliu Maniu, președintele Consiliului Dirigent și șeful partidului național s'a prezintat alegătorilor. Comisia centrală electorală a candidat pe d. Maniu în cercul electoral Alba-Iulia.

Duminecă dimineața a plecat la Alba-Iulia, orașul mirajurilor istorice, însoțit de șefii de resorturi M. Popovici, Vlad. Bontescu, Sucu și șeful misiunii engleze d. Curzenz Harriy Alegătorii au făcut o primire impozantă. După masă d. Maniu, întovărit de membrii Consiliului Dirigent, s'a oprit la Teiuș, unde de-a-meri a vorbit alegătorilor.

Populația românească a primit pe d. Maniu cu aclamații entuziaste pretutindeni. Vom publica fragmente din discursurile d-lui Maniu ținute în cele două localități.

Explozia de la fortul Domnești din București. Eri la orele 11,20 dim. bateria 16-17 dintre forturile Bragadiru și Domnești a sărit în aer. Bateria era plină de muniții rămase de la germani și austriaci în timpul când se așeza materialul în magazii, el a făcut explozia și jumătate a fost distrus.

Din fericire nu s'a înregistrat nici un accident de persoane.

Tratatul de pace în Senatul francez. Senatul a început discuția proiectului pentru ratificarea păcii dela Versailles și convenția militară cu Anglia și Statele-Unite.

D. Leon Bourgeois desvoaltă concluziunile raportului său favorabil votării cât mai repede a ratificării.

În chestia Fiume. Se spune că s'ar fi dat următoarea soluție: Fiume va fi ocupat de trupe italiene în așteptarea deciziunilor Conferinței, dar cu angajamentul tacit ca mandatul „Ligei Națiunilor“ pentru Fiume va fi dat Italiei.

Nu se știe dacă d'Annunzio se va alia la această soluție.

Grav accident de aviație în Ardeal. Se anunță din Sibiu că un aeroplan cu care făcea sboruri generalul Constantinidi însoțit de un pilot, s'a prăbușit de la o înălțime foarte mare din cauza unei defecțiuni a motorului. Generalul Constantinidi a fost găsit mort, iar pilotul se află în stare foarte gravă.

Pentru Masa studenților. — D-na și d-l Dr. C. Lăcea au dat pentru Masa studenților — fondul Abiturienților din 1892/93 — 300 cor.

Se exprimă deosebită mulțumită. Dr. I. Blaga director.

Dela Bibliotecă Cooperativă Brașov, se aduce la cunoștința publică că termenul pentru subscrierea acțiunilor se fixează pe 31 Oct. a. c. Totodată sunt rugați acei domni, cari au subscris acțiuni și nu au solvit taxele, ca până la data de sus să le solvească.

Se mai aduce la cunoștința tuturor că „Bibliotecă Cooperativă“, și-a început activitatea, într-o sală

din gimnaziul român, etajul I, unde între orele 8-11 și 3-5 zilnic se pot face comenzi.

La Trompeta. Str. Covacl 24 București se vinde ață de cusut Een gros. 1-5

Profesor de matematică fizică. La liceul gr. or. din Brașov este vacantă catedra de matematică fizică. Cei, cari doresc să ocupe acest post să-și înainteze pețițiunile, împreună cu documentele de calificățiune la Eforia școlară din Brașov. 6-10

Declarație.

Aseară în ședința Ligei consumatorilor am declarat, că permisul de mere, scos pe numele meu, de care s'a făcut amintire, l'a scos dela Inaltul Consiliu Dir. D-l Proca ceea ce nu corespunde într-o adevărul. Fiind chestia veche uităsem cum s'au petrecut lucrurile.

Adevărul este, că eu am scos 2 permise de mere și d-l Proca a scos 2 de ceapă. Noi am schimbat: Eu am dat d-lui Proca un permis de mere și el mi-a dat 1 permis de ceapă. Permisele mele 1 de mere și unul de ceapă eu nu le-am înnebunțat, ce a făcut d-l Proca cu permisul meu de mere dat de mine dănsului n'am știut nimic.

Aseară am auzit în ședința Ligei, dela d-l Zamfir, care a declarat, că l'a primit dela d-l Proca.

Eu n'am vândut nici un permis nimănui și nici n'am mai avut alte permise decât acele 2 de mere.

Când le-am scos, eram în refugiu la Tohanul nou, căci în Săcuime în Brețcu, mi-a fost frică să stau din cauza revoluției de atunci.

Brașov, 14 Martie 1919.

George Hamza, preot.

Intristații Ionel Lupu ca soț, Pepina Lupu ca fiică, Aurel, preot Nicolae, Traian ca frați și Elena Chicomban ca soră, precum și unchi, veri, verișoare și cumnați și cumnate au durerea să anunțe moartea mult iubitei lor:

Victoria I. Lupu născută Chicomban

decedată după lungi și grele suferințe împărțită fiind cu sfintele taine, Duminecă în 12 Octb., la orele 2 noaptea, în etate de 29 ani.

Rămășițele pământești ale scumpei decedate se vor ridica din casele iubitelui său frate Traian Chicomban, funcționar la Albina strada Pe Tocile 41, Joi, 16 Oct., la ora 3 p. m. și se vor înmormânta în cimitirul bisericii Sf. Treimi de pe Tocile.

Fie-l țărâna ușoară și memoria în vece neuitată.

Acest anunț ține loc de orice invitare.

Situația în Turcia.

Salonic. — Din Constantinopol se anunță că demisia lui Damal Ferit pașa n'a adus schimbarea dorită. Guvernul a dimisioinat însă tot conduce mai departe afacerile; până acum nu s'a putut forma alt guvern.

Situația în Tracie.

Salonic. — Populațiunea creștină din Tracia va a adresa zilele acestea un mic memoriu conferinței de pace cerând ca Tracia să fie grabnic ocupată de trupe grecești sau franceze, viața populațiunei fiind primejduită de revoluționarii turci. La memoriu se adaugă și o lungă listă a victimilor ucise și maltratate până acum la Tracia.

Romanierile cabinetelor germane.

Viena. — Din Berlin se anunță că toate partidele o să fie reprezentate în diferitele guverne. Guvernul din Saxonia a și fost reînviat în acest sens, completându-se prin socialiști cu socialistul Nitechke la finanțe și democratul Seyffert la culte.

Nota Antantei către Germania.

Lyon. — Nota Antantei privitoare la evacuarea țărilor baltice va fi trimisă Sămbătă la Berlin. În esență nota constată că asigurările guvernului german sunt desminte de faptele pentru care guvernul german este direct responsabil adică refuzul lui von der Goltz de a părăsi Curlanda. Atacul Rigel de către trupele germane și conașterea unui gu-

Ultima oră.

Situația în Budapesta.

Budapesta. — Friedrich a chemat pe Lovassy la președinție unde a avut cu el prima consfătuire politică. S'a hotărât formarea unui cabinet de coaliție sub Eszterhazy, Friedrich luând interele. Friedrich a declarat: sunt în principiu gata de retragere dacă mi se dă un portofoliu. Trăitările decurg încă în Budapesta.

Az Ujság ocupându-se cu situația declară că fiecare maghiar știe că pierde Ungaria din teritoriu. Știe că timpul păcii a se semna, se apropie. Știe că situația țării este deplorabilă; în fine și Friedrich trebuie să știe că a sosit timpul să se retragă cu atât mai mult cât nota aliaților prin care guvernul său nu este recunoscut, se află în mâna sa.

Starea ex-Kaizerului

Budapesta. — „Az Est“ anunță din Haga: Aliații au comunicat guvernului clandez că la 24 Octombrie sosește la Vieringen o comisiune medicală interaliată pentru examinarea sănătății ex-împăratului Wilhelm despre care se spune că suferă de apoplexie și neurastenii.

Titooni la Paris

Paris. — Aseară a sosit Titooni în Paris. A avut imediat o lungă întrevedere cu marchizul Imperiali.

Grevele din Chicago.

Paris. — Greva metalurgiștilor din Chicago a încetat. Fabricanții au îndeplinit toate condițiunile. Timpul muncii s'a fixat la 7 ore pe zi. În caz de accident, muncitorii primesc leaful întreagă. În caz de accident cu moarte, familiile primesc pensiuinea întreagă.

Lenin a fost arestat

Kopenhaga. — Telegrama din Riga confirmă că o serioasă revoltă a avut loc la Moscova. Lenin a fost arestat în momentul când dădea ordin trupelor să aresteze pe Troțki. Ofițerii găzdei roșii au luat partea lui Troțki.

Repatrierea prizonierilor bulgari

Paris. — Răspunzând favorabil notei delegațiunei bulgare, prezentată în chestiunea repatrierii prizonierilor bulgari, conferința de pace hotărăse începerea repatrierii acestora încă în cursul lunii curente.

Situația în Turcia

Salonic. — În Constantinopol se anunță că s'a început după un plan bine fixat dinainte lupta contra resculaților din Asia mică. Trupe engleze au înaintat până la capătul liniilor ferate, ocupând Kenia și Angero, îndepărtând astfel primejdia revoluției din capitală. Dola aceste puncte începe însă greutatea operațiunilor, înecând căile de comunicație regulate. Se prevede lupta grea.

Salonic. Din sursă diplomatică bine informată se anunță că mișcarea revoluționară din Anatolia nu este îndreptată împotriva Antantei ci împotriva lui Ferid-Pașa și a guvernului său, cari au suferit cunoscutul eșec la Paris Prin înlăturarea marelui vizir Ferid-Pașa, care este încă susținut de Sultan, s'ar putea pune capăt revoluției.

Situația în Tracie

Salonic. — Populațiunea creștină din Tracia va a adresa zilele acestea un mic memoriu conferinței de pace cerând ca Tracia să fie grabnic ocupată de trupe grecești sau franceze, viața populațiunei fiind primejduită de revoluționarii turci. La memoriu se adaugă și o lungă listă a victimilor ucise și maltratate până acum la Tracia.

Romanierile cabinetelor germane.

Viena. — Din Berlin se anunță că toate partidele o să fie reprezentate în diferitele guverne. Guvernul din Saxonia a și fost reînviat în acest sens, completându-se prin socialiști cu socialistul Nitechke la finanțe și democratul Seyffert la culte.

Nota Antantei către Germania.

Lyon. — Nota Antantei privitoare la evacuarea țărilor baltice va fi trimisă Sămbătă la Berlin. În esență nota constată că asigurările guvernului german sunt desminte de faptele pentru care guvernul german este direct responsabil adică refuzul lui von der Goltz de a părăsi Curlanda. Atacul Rigel de către trupele germane și conașterea unui gu-

vern german baltic sub președinția contelui Pahlen.

Ce spune primul ministru Friedrich

Budapesta. — Primul ministru Friedrich reîntors din turneul de propagandă a declarat redactorului dela Az Ujság: Mă reîntorc satisfăcut și pe deplin convins că partidul meu va avea majoritatea la alegerile generale, acesta nu înseamnă că nu doresc înțelegerea cu celelalte partide împotriva dorsei colaborarea, căci numai astfel văd salvarea țării.

Părintele Lucaci la Satu-Mare.

Satu-Mare. — Eri la amiazi a sosit aici părintele Lucaci, venind cu automobilul dela Careii-Marj însoțit de subprefectul Aurel Barbu și Ilie Lazăr secretarul prefectului din Satu-Mare. În mijlocul unui frumos benderiu de călăreți din muna Dobla, Podu Someș, a fost întâmpinat de numeros Popor și de toate autoritățile civile și militare cu muzica militară în frunte. A fost salutat de colonelul Iu comandantul garnizoanei. În fața bisericii părintele Lucaci a fost primit de preotul Victor Anderca.

După o scurtă rugăciune a avut loc recepția și prezentări la primărie, apoi dr. Lucaci a ținut un înflăcărat discurs poporului, arătând misiunea grea ce-a îndeplinit prin streinătate, pentru cauza neamului, apoi au jucat țărânii și intelectuali hora Unirei. Seara a avut loc un banchet. A toastat lt.-col. Bălănescu pentru rege, subprefectul Aurel Barbu pentru părintele Lucaci, care răspunde închinând pentru neamul românesc. Părintele Lucaci a plecat apoi spre Baia-Mare, fiind candidat pentru constituantă.

Șahul Persiei la Paris.

Paris. — Șahul Persiei a sosit în Paris și a avut întrevedere cu dnii Clemenceau și Poincaré în chestiunea politică a Persiei.

Gripa pneumonică în Argentina.

Paris. — Se comunică din Buenos-Aires că în Argentina bătut o epidemie îngrozitoare, numită gripa pneumonică. Această epidemie este mortală și se transmite pe căi respiratoare.

Prohibirea exportului petrolului.

Londra. — Guvernul britanic a prohibit exportul petrolului fără autorizație specială.

Misiunea ducelui d'Aosta.

Viena. — Ducele d'Aosta a sosit în Abazia unde va începe, cu reprezentanții lui d'Annunzio, tratative în numele guvernului italian pentru ca voluntarii italieni să renunțe la ocuparea coastei dalmatine. Ducele d'Aosta are deplină autorizație dela guvernul italian.

Situația din Rusia.

Stokholm. — Din Helsingfors se anunță că aproape în Rusia întreagă a stagnat circulația trenurilor din lipsă de cărbuni. Din cauza aceasta domnește în toate orașele mari ale Rusiei sovietiste foamete.

Evacuarea provinciei renane.

Berlin. — Guvernul german, forțat de congresul de pace, a trimis pe generalul Ebrharet în provinciile baltice pentru evacuarea lor cu forță.

Aviz important

Extras din ordonanța Nr 21 și 25 modificată a comandamentului trupelor din Transilvania. Vor fi considerați ca infractari: acei cari fără rea credință prin localuri publice, gări, trenuri, pe străzi etc, vor comunica, colporta, comenta în orice chip știri fie adevărate fie imaginare sau păreri relative la operațiunile de război, situația și dislocarea trupelor, dispozițiunile autorităților militare sau orice chestiuni privilegiate la armata română. Aceasta infracțiune se va judeca și condamna de pretori în prima și ultima instanță cu închisoare până la un an și cu amendă până la 2000 lei. — Când faptele de mai sus se vor fi săvârșit în scop de a spiona sau trada, se aplică pedepsele prevăzute de legile penale în vigoare pe timp de război.

Censurat de Ioan Broten

Lăsați pentru un moment grijele zilei și cugetați-vă la acțiunile voastre la societatea GEORGE BARIȚIU orface din Brașov un focar de cultură românească și vor avea mijloacele de a pătrunde cultura noastră adânc în satele Săcuimii desnaționalizate.

Politica internă

Consiliul de miniștri de aseară

Rugarea guvernului maghiar — primministrul Văitoianu confirmă eșutul notei Aliaților — Diferite știri. —

Aseară a avut loc un nou Consiliu de miniștri la ministerul de Interne, unde au fost rezolvate chestiuni cu-ante.

Tot în acest consiliu a fost luată la cunoștință rugarea guvernului maghiar — pe care o dăm în alt loc al ziarului — de a nu părăsi trupele românești Budapesta.

Dl primministrul Văitoianu a confirmat ziaristilor conținutul notei, amintită în numărul nostru de ieri, prin care aliații fac guvernului român cunoscute observațiile lor în urma raportului lui Sir Clark, observații favorabile României în ce privește tratatul cu Austria.

Între ministerul nostru de Industrie și cel ceho-slovac s'a contractat importul unui loc de Koks, pe baze de compensație. Deocamdată convențiunea se mărginește la un număr de 500 vagoane, care și început să se expedieze. Acest Koks este destinat a celei Industrii, care nu se poate servi de combustibilul din Transilvania.

Guvernul român a fost sezizat din partea Germaniei pentru reluarea exportului de cereale. Până în prezent nu s'a dat curs acestei cereri, întrucât relațiile diplomatice și comerciale cu Germania nu au fost încă reluate.

Guvernul român a fost sezizat din partea Germaniei pentru reluarea exportului de cereale. Până în prezent nu s'a dat curs acestei cereri, întrucât relațiile diplomatice și comerciale cu Germania nu au fost încă reluate.

Guvernul român a fost sezizat din partea Germaniei pentru reluarea exportului de cereale. Până în prezent nu s'a dat curs acestei cereri, întrucât relațiile diplomatice și comerciale cu Germania nu au fost încă reluate.

Guvernul român a fost sezizat din partea Germaniei pentru reluarea exportului de cereale. Până în prezent nu s'a dat curs acestei cereri, întrucât relațiile diplomatice și comerciale cu Germania nu au fost încă reluate.

Guvernul român a fost sezizat din partea Germaniei pentru reluarea exportului de cereale. Până în prezent nu s'a dat curs acestei cereri, întrucât relațiile diplomatice și comerciale cu Germania nu au fost încă reluate.

Guvernul român a fost sezizat din partea Germaniei pentru reluarea exportului de cereale. Până în prezent nu s'a dat curs acestei cereri, întrucât relațiile diplomatice și comerciale cu Germania nu au fost încă reluate.

Guvernul român a fost sezizat din partea Germaniei pentru reluarea exportului de cereale. Până în prezent nu s'a dat curs acestei cereri, întrucât relațiile diplomatice și comerciale cu Germania nu au fost încă reluate.

Guvernul român a fost sezizat din partea Germaniei pentru reluarea exportului de cereale. Până în prezent nu s'a dat curs acestei cereri, întrucât relațiile diplomatice și comerciale cu Germania nu au fost încă reluate.

Guvernul român a fost sezizat din partea Germaniei pentru reluarea exportului de cereale. Până în prezent nu s'a dat curs acestei cereri, întrucât relațiile diplomatice și comerciale cu Germania nu au fost încă reluate.

GEORGE SOCI Magazin de stofe bărbătești, civile și militare.
BRAȘOV, Str. Mihail-Weiss 18. ■ Mărfuri textile și mărunțisuri
Zilnic sosește sortimente din diferite calități cu prețuri convenabile
in Engros și Detail. 7—10

Loc de întâlnire! In fiecare seară concert.

RESTAURANTUL „GABEL”

Strada Porții Nr. 2.

8—10 Mâncări și beuturi excelente. Serviciu prompt.

Dentist R. OBERT — Atelier dentistic

Brașov — Târgul grăului Nr. 3 Etajul prim
deasupra firmei „Frați Simay” — (Mai înainte strada Mihael Weiss 31).

Extracții de dinți.

Plombe în aur, platină - amalgam - porcelan, email etc.

Dinți artificiali în bordură de aur sau cauciuc, coroane și protese de aur (dinți artificiali fără protese platină, dinți cu surub etc.

Înălbirea și curățirea dinților decolorați.

Corecțiunea dinților sau șirului întreg de dinți defectuos crescuți.

Garantez executare desăvârșită cu prețuri reduse.

Curse de pasageri și mărfuri

București — Brașov — București

■ EXECUTĂ SOCIETATEA ROMÂNĂ DE AUTOMOBILE ȘI LEONIDA & UNITE ■

Plecarea din București, Str. Luterană 29—31, Duminică, Marți și Joi ora 6 a. m.

Plecarea din Brașov, Str. Porții 14, (Firma Orghidan) Luni, Miercuri și Vineri la ora 6 a. m. 1—3

De închiriat o cameră nemobilată într-o vilă, în Șirul Cetății Nr. 9.

Aviz o casă cu grajd și grădină de vânzare Str. Sîni Nr. 74, informațiuni mai de aproape la firma Petru Pavel Str. Mihael Weiss Nr. 26. 3—5

Fotografii pentru Legitimațiuni de călătorie vor fi efectuate în cel mai scurt timp, conform prescripțiilor legale prin Atelierul Fotografic Lang Str. Porții Nr. 52. 35—50

De vânzare din mână o casă în Str. Romurilor Nr. 8. Informațiuni Târgul Inului 26, dela 9—12 oare a. m. 1—3

Restaurantul și Cafeneaua REDOUTE de prim ul rang

Recunoscută în mâncări și beuturi bune și eficiente, serviciu prompt. Se dă în abonamente de mâncări.

Concurs.

La școalele primare centrale gr. or. române din Brașov sunt vacante trei posturi de învățători pentru îndeplinirea cărora se scrie concurs cu termenul până la 15 Octombrie n. 1919.

Învățătorii, cari doresc să ocupe vre-unul din aceste posturi să-și înainteze petițiunile împreună cu documentele de calificare și de serviciu până la termenul indicat subsemnatei Eforii școlare.

Retribuțiunea lor va fi în conformitate cu retribuițiunea învățătorilor dela stat.

Brașov, 8 Oct. 1919.

Eforia școalelor centrale
3—3 gr. or. rom. Brașov.

Injectii

contra Vărsatului, Tuberculozel și Syphilis (Neosalvarsan) se fac de Dr. Wilhelm Teutsch otd. dela 11—1 și 2—3, Str. Porții 18. 2—3

Resortul afacerilor interne.

Ordonanța

relativă la rechiziționarea locurilor și locuințelor necesare pentru oficiile publice și funcționarii publici de pe teritoriul administrat de Consiliul Dirigent.

De oarece oficiile și funcționarii nu pot fi plasați în locuri și locuințe potrivite din motivul că:

funcționarii fostului stat ungăr, cari nu au depus jurământul de fidelitate și nu îndeplinesc nici un serviciu de interes public, ocupă și azi o mare parte din locuințele disponibile din oraș;

• altă parte a populației fără absoluta nevoie a imigra de curând din provincie în orașe agravând problema locuințelor;

iar o altă parte a populației ocupă locuințe, cari depășesc nevoile lor absolute; se vor putea rechiziționa pe seama oficiilor și funcționari-

lor publici următoarele locuințe și încăperi:

Art. I. 1) Acele locuri, locuințe și încăperi a căror detentor speculează cu ele în mod prevăzut în p. 6 și 7 art. 38 din ordonanța Nr. 4180/917 M. E.

2) În cazul când cineva ține în chirie sau sub orice alt titlu locuințe, local sau încăperi, care depășește nevoile lui temeinice atunci — ținându-se cont de referințele de trai ale respectivului — se poate rechiziționa acea parte respective locuințe etc. care nu este absolut reclamată de nevoile sale.

3) Astfel de locuințe etc. cari servesc în prezent de birouri sau prăvălii.

Art. II. Dacă în modul indicat în art. precedent nu s-ar putea ajunge pe deplin scopul urmărit atunci se pot rechiziționa și încăperi, care după normele stipulate acolo (art. 1) nu se pot socoti ca disponibile.

În acest caz se poate da chirișilor, detentorilor depână atunci ai acestor încăperi rechiziționate drept recompensă alte încăperi. Aceste noi încăperi nu trebuie neapărat să fie egale în număr și în confort cu cele rechiziționate.

Singura normă în privința aceasta este, ca noile încăperi să corespundă după puțină absolutelor nevoi ale respectivului detentor.

Mutarea din încăperea rechiziționată în cea nouă se face pe cheltuiala biroului de încavartare.

Art. III. Pentru încetarea contractului de chirie provocat prin rechiziționare părțile nici una față de alta, nici față de biroul de încavartare nu pot formula pretențiuni de despăgubire.

Art. IV. La rechiziționarea încăperilor mobilate se consideră ca rechiziționat și mobilierul aflat în ele.

Art. V. Suma chiriei pentru încăperile rechiziționate o stabilește biroul de încavartare în înțelegere cu părțile.

Art. VI. Convențiunile făcute în scopul de a eluda dispozițiunile cuprinse în prezenta ordonanță se consideră nule de drept.

Toate acele dispozițiuni și sancțiuni prevăzute prin ordonanța Nr. 4180/917 M. E. cari nu sunt în contradicție cu dispozițiunile prezentei or-

donanțe se mențin și pe mai departe în vigoare.

Art. VII. Autoritatea care este în drept să execute în mod definitiv dispozițiunile acestei ordonanțe este biroul de încavartare, care funcționează în fiecare oraș, sau un alt organ, căruia Consiliul Dirigent i-ar da delegație specială în scopul acesta.

Art. VIII. Aceasta ordonanță intră în vigoare numai decăt.

Din ședința Consiliului Dirigent, ținută în 20 Sept. 1919.

P. președintele Consiliului Dirigent și șeful resortului de interne.

Dr. Onisor, secretar general.

Anunț se caută un servitor pentru internatul școalelor medii gr. or. române din loc.

Doritorii de a ocupa acest loc au să se prezinte la direcțiunea internatului. 1—1

Magazin de modă pentru bărbați.

IOSIF LISCHKA

Brașov Str. Vămil Nr. 9.

Lingerie gata și după comandă. 3—3

Dulceață, șerbet și sirop de smeură

se poate căpăta sau comanda și în cantitate mai mare în Târgul grăului Nr. 5 etaj II. 8—8

Cețiți Ghimpele

Nr. 9. cu un bogat și interesant material umoristic.

Un ziar cinstit românesc este o comoară pentru casa fiecărui bun Român

Abonați dar

„Gazeta Transilvaniei”.

Cițiți Frământările unui an — 1918 proză de I. Clopoșel.

Șoapta Gîlpelor Trăite—Versuri de M. G. Samarineanu.

Cel mai vechiu ziar românesc

„Gazeta Transilvaniei”

după 80 de ani de existență, apare reorganizat cu ultimele știri și telegrame.
Organ național, neobosit în luptă pentru apărarea drepturilor românești,

„GAZETA TRANSILVANIEI”

se face astăzi ecoul opiniei publice românești, pentru ca fiecare să-și împlinească datoria, ajutând astfel la formarea caracterelor și privighind cu sever control la actele publice.

Ziarul nostru a fost și va fi totdeauna interpretul cald al intereselor țărâniei, școalei, bisericei și muncitorimei naționale.

„Gazeta Transilvaniei”

în Ardeal, sprijinind pe toți cei cari vor să muncească cinstit în această direcțiune.

Facem apel dar la toți românii să sprijine la rândul lor

pentru ca să rivalizeze, în condițiuni ziaristice și tehnice, cu celelalte mari ziare.

înțelege, odată înfăptuită Unirea tuturor Românilor, să continue lupta pentru cucerirea drepturilor noastre economice

care va face toate sacrificiile

Redacția și Administrația
Str. Prundului Nr. 1
Telefon 226

ABONAMENTUL
pentru Românii de pretutindeni:
Pe un an Lei 60
Pe un jumătate an „ 30
Pe un sfert an „ 15

Insertiuni și reclame,
la administrația ziarului,
după tarif.